

Ottawa, 22 marzo, 2011

**IL GOVERNO HARPER AVVIA LA FASE SUCCESSIVA DEL
PIANO D'AZIONE ECONOMICO DEL CANADA – UN PIANO A
BASSA TASSAZIONE PER POSTI DI LAVORO E CRESCITA**

Oggi, l'Onorevole Jim Flaherty, Ministro delle Finanze, ha presentato un bilancio che avvia la Fase Successiva del Piano d'Azione Economico del Canada – un piano a bassa tassazione per posti di lavoro e crescita che mantiene il Governo sul percorso del ritorno ai bilanci a pareggio nel medio termine.

“Il nostro Governo continuerà ad aggiungere al successo del nostro piano d'incentivi”, disse il Ministro Flaherty. “Man mano che il settore privato avanza come motore di crescita e di creazione di lavoro, il nostro Governo favorirà le condizioni giuste per una prosperità economica a lungo termine, rimanendo sempre sul corso della ripresa dell'equilibrio nel medio termine.”

Sviluppando i programmi stabiliti dal 2006 per un ambiente di bassa tassazione, sostenibili e favorevoli alla crescita, la Fase Successiva del Piano d'Azione Economico del Canada sarà focalizzato sulla creazione dei posti di lavoro, sul sostegno delle famiglie e delle comunità, sull'investimento nell'innovazione, sull'educazione e la formazione e sul mantenimento del vantaggio fiscale del Canada.

Sostegno della creazione dei posti di lavoro

Il Governo sostegnerà la creazione dei posti di lavoro assicurando il successo dei commerci e degli imprenditori, guardando basse le tasse, investendo in progetti d'importanza nazionale e mantenendo il marchio del Canada come uno dei migliori posti per l'investimento. La Fase Successiva del Piano D'azione Economico del Canada porta avanti queste priorità con:

- Il provvedimento di un Credito Temporaneo dell'Impiego per le Piccolo Imprese volto ad incoraggiare più posti di lavoro in questo settore d'importanza vitale.
- L'estensione del programma di condivisione del lavoro e l'Iniziativa Mirata agli Lavoratori Anziani per aiutare i Canadesi a rimanere nel campo del lavoro.
- Il sostegno del settore della produzione e dell'industria estendendo per due anni l'aliquota scontata accelerata del costo capitale per l'investimento nella manifattura e produzione di macchinari ed attrezzature.
- La legislazione di un investimento permanente annuale di \$2 miliardi in un Fondo d'Imposta sul Gas volto a fornire un finanziamento prevedibile a lungo termine per le infrastrutture delle municipalità.
- L'investimento a fine di promuovere l'innovazione nei settori importanti del Canada, cioè, l'agricoltura, la silvicoltura e l'industria mineraria.

Sostegno alle Famiglie e alle Comunità

Il Governo sostegnerà le famiglie e le comunità per far sì che tutti i Canadesi godino di un tenore di vita ad alto livello e che le nostre comunità rimangano piene di vita e sicure. La Fase Successiva del Piano d'Azione Economico investe in questi obiettivi:

- Aumentando il Supplemento Garantito d'Imposte (GIS) per quegli anziani che dipendono quasi esclusivamente della Pensione di Vecchiaia e il GIS e che potrebbero essere a rischio di provare difficoltà finanziarie. Questo provvedimento fornirà un beneficio supplementare di massimo \$600 a l'anno per anziani soli e \$840 a l'anno per coppie. Questo provvedimento rappresenta un investimento di più di \$300 milioni a l'anno e migliorerà la sicurezza finanziaria di più di 680,000 anziani attraverso il Canada.
- Attirando un maggior numero di lavoratori nel settore sanitario nelle aree rurali e nelle comunità remote, cancellando fino a \$40,000 della parte federale del Prestito del Canada per gli Studenti (Canada Student Loans) per nuovi medici di famiglia e fino a \$20,000 per infermiere di pratica avanzata e infermiere.
- Presentando un nuovo Credito d'Imposta per Badanti di Famiglia (Family Caregiver Tax Credit) in valore di \$2,000. Questa somma fornirà un sollievo fiscale per badanti di parenti dipendenti infermi, includendo per la prima volta, coniugi, conviventi e figli minorenni.
- Presentando un nuovo Credito d'Imposta per le Arti per Bambini (Children's Arts Tax Credit) fino a \$500 per bambino, del costo permissibile per le attività a scopo artistico, culturale, ricreativo e di sviluppo.
- Presentando un Credito d'Imposta di \$3,000 per i Vigili di Fuoco Volontari (Firefighters Tax Credit) per i vigili volontari che lavorano un minimo di 200 ore nelle loro comunità.

- Provvedendo quasi \$870 milioni su due anni per affrontare il cambio climatico e la qualità d'aria, includendo l'estensione del Programma EcoENERGY Retrofit – Homes che assisterà i proprietari a rendere le loro case più efficienti rispetto l'energia e ridurre il peso dell'alto costo di energia.

Investimento nell'Innovazione, l'Educazione e Formazione

Il Governo promuoverà la ricerca nelle tecnologie all'avanguardia e fornirà ai Canadesi l'opportunità e gli incentivi di acquisire abilità necessarie per posti nel mercato di lavoro odierno. La Fase Successiva del Piano d'Azione Economico riesce a fare un avanzo importante rispetto queste priorità con :

- Il provvedimento di \$80 milioni su tre anni in nuovo finanziamento tramite il Programma d'Assistenza in Ricerca Industriale (Industrial Research Assistance Program) volto ad assistere le piccole e medie imprese ad accelerare l'adozione d'informazione chiave e tecnologie di comunicazione collaborando in progetti con i colleggi.
- Lo stabilimento di 10 nuove Cattedre di Eccellenza per le Ricerche del Canada (Canada Excellence Research Chairs), alcune nei campi relativi alla Strategia Digitale dell'Economia del Canada (Canada's Digital Economy Strategy).
- L'aumento di \$47 milioni a l'anno nei bilanci di tutti i tre Consigli Federali di Sovvenzioni, includendo il sostegno per spese indirette.
- Il miglioramento della commercializzazione e il sostegno per l'uso di nuove tecnologie nel commercio sostenendo collegamenti di ricerca tra i colleggi, università e commerci.

- Il miglioramento e l'espansione dei Prestiti e Borse del Canada per gli Studenti (Canada Student Loans and Grants) per gli studenti di studi post-secondari a tempo parziale ed a pieno tempo.
- Il promuovere di certificazioni di abilità tramite un credito d'imposta per il costo di tutte esaminazioni d'addestramento, di mestieri e professionali.

Conservando il Vantaggio Fiscale del Canada

Il piano in tre punti del Governo stabilito nel Bilancio 2010 per la ripresa di bilanci in pareggio continua il suo percorso a fine di creare risparmi di \$17.6 miliardi su cinque anni. La Fase Successiva del Piano d'Azione Economico del Canada consoliderà queste attività con misure che produrranno risparmi supplementari su cinque anni tramite:

- Il consegna, dalle serie di revisione strategiche del 2010, di oltre \$500 milioni in nuovi risparmi in corso.
- La protezione dell'integrità e l'equità del systema d'imposte canadese chiudendo scappatoie.
- L'avvio di una Verificazione Strategica e Operativa Comprensiva delle spese generali in tutti reparti del Governo nel 2011-12.

Nel 2010-11 il deficit è previsto di essere più di 25 per cento di meno di quello che era in 2009-10, ed è previsto di diminuire di oltre 25 per cento di nuovo in 2011-12. Senza contare i risparmi mirati dalla Verificazione Strategica e Operativa, il Governo si aspetta a registrare un surplus di \$4.2 miliardi entro 2015-16.

“Proseguendo avanti il Governo Harper si manterrà focalizzato sulle priorità avanzate nella Fase Successiva del Piano d’Azione Economico del Canada, la pietra angolare del quale è la ripresa del bilancio a pareggio,” disse il Ministro Flaherty. “Concentrando sugli investimenti che promuovono la crescita economica sostenibile, il nostro Governo cercherà di migliorare la qualità di vita per tutti i Canadesi conservando i servizi pubblici e la cultura che ci definisce come nazione.”

Per ulteriore informazione, I media possono rivolgersi a:

Annette Robertson
Segretaria di Stampa
Ufficio del Ministro delle Finanze
613 996 7861